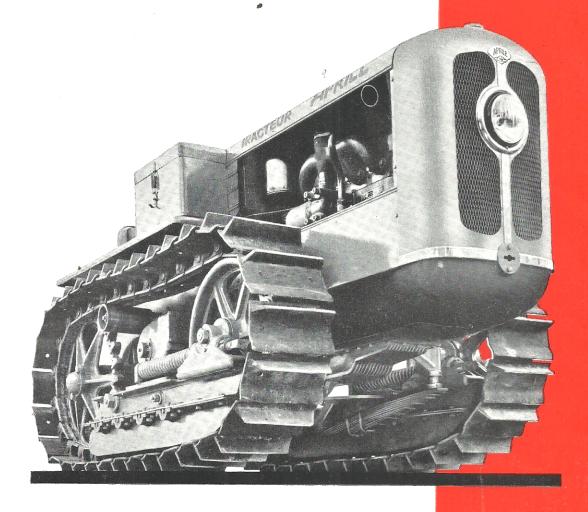
APRILE CIC



Le Tracteur de Votre Exploitation

★ S'ÛR

* S'TABLE

* PUÍS'S'ANT

TYPE 97

CARACTERISTIQUES PROPRES AUX TYPES 97

	, and 141
Moteur	RENAULT 85
Carburant	Essence
oids	2.500 kgs
argeur des chenilles	0 m. 230
ourface portante	$0\ \mathrm{m}^2$ 626
Pression au sol	$0~{ m kg}$ $387~{ m au}~{ m cm}^2$
ffort au crochet	2.500 kgs
Démarrage	Electrique RENAULT

97 D. I.

Diésel DOG-IRAT Gaz-oil ou Fuel-oil 2.780 kgs 0 m. 230 $0 m^2 626$ 0 kg 463 au cm 2 2.780 kgs

A inertie électrique Air Equipement

Le Tracteur APRILE C.N.C. type 97 est le tracteur vigneron par excellence.

D'une largeur hors tout de moins d'un mètre (0 m. 97) il passe dans les vignes plantées à partir de 1 m. 75.

Malgré ses dimensions réduites, il a une stabilité latérale remarquable permettant de travailler dans des pentes allant jusqu'à 50 centimètres par mètre.

De plus, sa puissance à la barre lui permet également de tavailler les vignes larges jusqu'à 2 m. 75 en une seule passe et d'être utilisé en polyculture dans d'excellentes conditions.



AVEC LE MOTEUR RENAULT 85 D > 97 E.R.

AVEC LE MOTEUR DIESEL DOG-IRAT >> 97 D.I.







LES TRA APRIL

CARACTERISTIQ AUX TYPE

- * MOTEUR Essence RENAULT I SUIZA. Licence HERCULES (v
- * FILTRE A AIR à bain d'huile
- * BERCEAU MOTEUR en tôle d
- * BLOC REDUCTEUR en fonte moteur.
- * BOITE DE VITESSES: 4 vitesses 1 ve 2 km. 400 - 3 4 km. 500. $2^{\rm e}$ 3 km. 500 - $4^{\rm e}$ 6 km. 800. Marche arrière : 2 km. 700.
- * EMBRAYAGE PRINCIPAL à d
- * DIRECTION par embrayages (Brevet APRILE).
- * BARBOTINS en acier moulé a résistance à l'usure.
- ★ GALETS: 4 galets par chenille Les galets sont en acier spéci étanchéité et comportent une sont montés sur roulements cô
- * PATINS DE CHENILLES : Moi nèse nickel à haute résistance. et bagues emmanchés à la pr
- * SUSPENSION par chenilles in sorts semi-cantilever inversés aux chenilles donnant ainsi au
- ★ DEGAGEMENT AU SOL: 0 m
- * LONGUEUR HORS TOUT: 2
- ★ HAUTEUR TOTALE: 1 m. 300
- * SUPPLEMENTS SUR DEMANDE
- Poulie de battage à double draulique. - Barre porte-outil à horométrique.

CONSTRUITS PAR LES CHAN

Toutes les pièces constitutives des traccontrôlées en cours de fabrication et de les plus modernes, elles sont traitées sel de haute

ACTEURS

E CNC

UES COMMUNES S 97 ET 127

iesel DOG-IRAT - Diesel HISPANOoir page suivante).

ECALEMIT type B.H.T.

formant châssis avec le berceau

- Marche arrière :

sque travaillant à sec.

latéraux accessibles de l'extérieur

chrome-nickel-molybdène à haute

et un rouleau support de chenille. al au chrome-manganèse, à double importante réserve de graisse. Ils

oblocs en acier moulé au manga-Les maillons sont montés sur axes esse. 32 patins par chenille.

dépendantes reposant sur des resaissant un important débattement tracteur une adhérence maximum.

. 540.

: Patins de route à fixation rapide. sens de rotation. - Relevage hyrelevage hydraulique. - Compteur

TYPE | 27

CARACTERISTIQUES PROPRES AUX TYPES 127

127 E.R.

RENAULT 85

Essence

Carburant Surface portante des

Moteur

chenilles Pression au sol 0 kg 325 au cm² Effort au crochet . . . 2.600 kgs

0 m² 816

Equipement électrique Ducellier 6 volts Démarrage Electrique Renault 127 D. I.

DOG-IRAT

Gaz-oil ou Fuel-oil 2.780 kgs 0 m. 300

0 m² 816 $0 \text{ kg } 340 \text{ au } \text{cm}^2$ 2.950 kgs Ducellier 12 volts A inertie électrique Air Equipement

127 D.H.

HISPANO-SUIZA Licence HERCULES Gaz-oil 2.860 kas

0 m. 300 $0 m^2 816$

0 kg 350 au cm^2 3.000 kgs Paris-Rhône 12 volts Electrique Bendix

Montés avec des chenilles de 0 m. 230, la largeur hors tout est ramenée à 1 m. 20

La Tracteur APRILE C.N.C. type 127 possède un ensemble de qualités jamais encore réunies sur le même tracteur :

sa puissance en fonction de sa largeur,

sa stabilité latérale en fonction de sa hauteur

et de son dégagement au sol.

C'est le tracteur des cultures en lignes : Vignes à partir de 2 m. 25, Betteraves, Cannes à sucre, caféiers, etc.

des cultures arbustives : Vergers, Orangers, Figuiers, Oliviers, etc.

Sa stabilité remarquable lui permet de cultiver des pentes jusqu'à 80 centimètres par mètre.

C'est le tracteur type de la polyculture : puissant, stable, extrêmement maniable et disposant d'un excédent de puissance au moteur lui conférant une robustesse à toute épreuve.





AVEC LE MOTEUR RENAULT 85 > 127 E.R. AVEC LE MOTEUR Diesel DOG-IRAT >> 127 D.L. AVEC LE MOTEUR Diesel HISPANO >> 127 D.H.



TIERS NAVALS DE LA CIOTAT

teurs APRILE C.N.C. sont rigoureusement montage. Usinées sur les machines-outils on les dernières techniques de mécanique précision

APRILE (NC

SONT MONTÉS AVEC LES MOTEURS SUIVANTS

RENAULT

Type: Essence 614 E.

Nombre de cylindres : 4

Alésage - Course : 85 - 105

Cylindrée : 2 litres 384

Cylindres : Bloc-moteur

Paliers régulés

Puissance : 30 CV à 1.800 t/m

Graissage : Sous pression pompe à

engrenages

Refroidissement par pompe

Soupapes latérales

Carburateur Solex

Allumage par magnéto à déclic S.E.V.

Régulateur centrifuge

DOG-IRAT

Type : Diésel 4.C. 100

Nombre de cylindres : 4

Alésage - Course \$ 100 - 125

Alesage - Course 100 -

Cylindrée : 3 litres 925

Cylindres : Chemises amovibles -

type humide

Paliers : régulés par centrifugation

Puissance : 40 CV 1.800 t/m

Graissage : Sous pression pompe à

engrenages

Refroidissement par pompe

Soupapes en tête

Pompe à injection : Lavalette Bosh

type P.E.

Injecteur : Type à aiguille Régulateur DOG spécial

HISPANO-SUIZA

LICENCE HERCULES

Type : Diésel DOOD

Nombre de cylindres : 4

Alésage - Course : 108 - 114,3

Cylindrée : 4 litres 190

Cylindres: Chemises amovibles -

type sec

Paliers métal cupro-plomb

Puissance: 42 CV à 1.800 t/m

Graissage : Sous pression pompe à

engrenages

Refroidissement par pompe

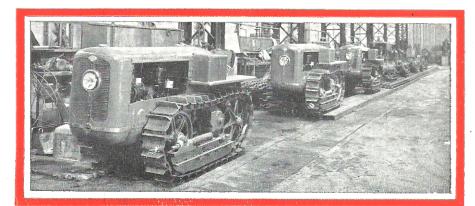
Soupapes en tête

Pompe à inj. : Type à piston plongeur

lajecteur : Type à aiguille

Régulateur mécanique

CONSTRUITS PAR LES CHANTIERS NAVALS DE LA CIOTAT



APRILE (NC = PERFECTION

SOCIÉTÉ DE DISTRIBUTION DU TRACTEUR APRILE CNC

Tél. : Colbert 03-81

MARSEILLE